

xmedleye
a

Extenuatio, Verkleinerung. mángshajne, stenzájne, pomángshajne, ausmerglung. iszhínshajne, skumrájne, fmadléjne.

smedleti

Emacero, ausmerglen. szhinshati, smadléjti,
skumráti.

zmedleti
a

Extenuo, zerreiben, verkleineren, gering
achten. resribati, resmenzáti, mángshati, pomán-
mángshati, málu ſtimáti, istenzáti na tánku
perpráviti, stréjti, ſmadléjti, staníti.

xmedleti
a

Emedullo, das mark ausziehen, ausmerglen.
muzèk vun vlezhi, potegniti, skumráti,
smadléjti, szhinshati.

zmedleti
a

Emacero, ausmerglen. se kúmerniga sturíti,
iskumráti, se iszhínshati, smadléjti, madál
postáti.

remedli
a e

Externo,
Externare corpus. der leib ausmerglen.
ta shivat iskhinhati, sramrati,
fmadlejti.

HIPOLIT: Dict. I , 232

xmedliti
xmedlen

a

Extemporaneous, gemindert. mángshan, pomángshan,
ausgemergelt, iszhínshan, fmadlèn.

oméhčati

Remollio, erweichen. omehzháti, fúpet mehzháti,
smehzháti, omehzhíti, v'dobrútiti, potoláshiti,
vkrotíti.

xmehčati
xmehčau

^lRemolitus, erweicht, begütiget. omehzhàn,
vdoibrúten, potolášhen, vkróten. smehzhàn, omézan.

omehčiti

Commeiero, weich machen. mehrkú stariti;
mehrhiči; omehrháti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 112

s'mej

Centeſimo, den hundersten von soldaten vmbringen.
éniſa s'mej ſtu ſoldátou okúli pernéſti, ali tiga
ſtúſkiga pod mezh ~~vrejzhi~~ vrejzhi.

Zmena

Misgewächs. en zvérzelz, sméjna, řpáka, po-
řháſt, strařhili. pumilus, pumilio, nanus,
monſtrum.

zmena

Abendtheur, gespenst. pořhást, spáka, sméjna,
strášhilu. Sihe spectrum, terricula.

HIPOLIT: Dict. II, 1

Xmena

Adulteria naturas. Misgeburt der nature. Sparsa,
suejna te naturae

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

Amena

Monstrum, ein wundergeburt, ein wunderseltsam ding. en zhúden naròd, ena poshást, spáka, zhúdna strashliva rejzh, sméjna.

Žmena

Oncocentaurus, eis misgeburt von achsen
und Esel. ena fnejna, spáka od flvíne.
Sprečelaj volovské, fjádaj i slóve pročobe.

HIPOLIT: Dict. I, 414

Zmena

Wundergeburt. ena zhudna spaka, sméjna, po-
fháft. Monstrum.

Xmena

Wunder, wunderlich ding. zhudu, prezhúdu, strá-
fhna smejna, poſháft, ſpaka. oftentum, mon-
ſtrum, miraculum

zmena

zmenja

Unmensch.enu markáj od zhlovéjka,ena sménia,
spaka od zhlovéjka.monſtrum hominis: nullorum
hominum homo.

Hmena

rmenje

Ungeheuer, ena spaka, sménia, poʃháft, enu Strafhílu.
Monstrum.

HIPOLIT: Dict. II, 231

Zmena

Zmene

ut sunt: Imanis Gigas, nanus pumilio Bicorpor,
biceps et id genus monstra Als da seind: der Vn-
geheure Ries, der winzige Zwerg, der Zweybeleibte,
der Zweykopf, Vnd dergleichen Vnformen. kakor so:
ta nesmášnu velíki Ris, ta májzeni Páperik, ta dvo-
jashívótni, dvojaglávni, inu takúshne smejne inu
spake.

zmenast

Widernatürlich. supèr natúro, smejnaſt, spazhen,
nevſhtälten. Contra naturam, monſtrosus.

xmenast

Wunderlich, das ein wunderseltzame gestalt hat.
smejnaſt, ſpákaſt, poſháſtliu: ene prezhúdne
ſtrahne ſhtalti. monſtrificus, monſtrosus.
Adv. sméjnastu, ſpákaſtu, zhudnu. monſtroſe.
monſtrifice.

zmenast

Unnatürlich smejnaff, spakaff, super natyro,
zhuden, prezhuden. monstrus, prodigios.

HIPOLIT: Dict. II, 235

zmenast

Monstrifer, wundergestaltig. zhudnu stáltan,
sméjmast, spákast, favléten.

Amenast

Monstrosus, wunderlich gestaltet. zhudnuftáltan,
spážhen, favléten, neróden, fméjnast.

zmenasto

Wunderlich, das ein wunderseltzame gestalt hat.
smejnaſt, spákaſt, poſháſtliu: ene prezhúdne
ſtrafhne ſhtalti. monſtrificus, monſtrosus.
Adv. smejnastu, spákaſtu, zhudnu. monſtrophe,
monſtrifice.

Amenasto
u

Widernatürlicher weise. supèr natúro, sméjnaſtu,
zhudnu. praeter naturam, prodigioſe, monſtroſe.

Amenersto
u

Unnatürlicherweise. smějnařstv., zhádne,
super nativo. prodigie, praeter na-
turam.

HIPOLIT: Dict. II, 235

Smencanje

Obtritus, das Zertreten, Zerreiben. poteptájne, potréjne, pohójenie, ťribajne, ſmenzájne.

Xmencaje

Contusio, Zerstossung, Zerknirschung, Zerreibung.
reftolzhenie, restepenie, resdroblenie, smenzanie,
sríbanie.

zmencanje

Attritus, Verschleissung, Zerreibung. restér-
ganie, potrénje, ponúzanie, sríbanie, smenzanie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 59

zmenzati

Pertero, durchfeilen, zerreiben. prepílliti,
fríbati, stléjzhi, ſdrobiti zmenzáti.

smentaci

Extero, ausreiben, schleiffen. isribati, poríbati, smentáti, ogúliti, restérgati, rezufráti.

Amencati

Affrič, etwachin zerprosmen, zerreiber. Nejkan
sdrobíti, resdrobíti, sribati, smeurati,

Up.: Dict. I., 24 ima: smanxati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 23

Amencati

Suffrio, klein Zerreiben. drobnù scribati,
ſmenzáti.

zmenčati

Contundo, zerstossen, stampfen, zerriben. ^eftlejzhi,
reftlejzhi, v'ftopah ftlejzhi, srfbati, smenzáti.

s'mencati

Frio, zermalen, zerreiben. resdrobiti,
resprashiti, resribati, fríbati, s'menzáti,
s'dróbiti.

smercati

Detero, zerstören, zerbrechen. resdréjti,
resdjáti, polomíti, potréjti, smenzáti,
sríbati.

xmencati.

Contero, zerstampfen zerreiben, zermalmen,
zerknieretschen. v'fstopah ftlejzhi, sríbati,
smenzáti, restléjzhi.

s'mencati

Dispulvero, zu Pulffer zerreiben. abstäuben.
h'pulfru sturíti, s'menzáti, sribati, v'prah
pérpráviti: tudi odprashíti, prah doli spihami,
pomésti.

smencati

Diftero, woll zerreiben, zertreiben, zer-
brosmen. dobru sríbati, smenzati, strejti,
resgnáti, restépfti, resdrobíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 196

Armencati

Diftringo, verstrikhen, streng zuegürten. sa-
pléfti, samotáti, sadérgniti, tefnú opáſſati.
stupfen, ein wenig verlezen. vboſti, podbóſti,
shókniti, enu malu poſhkóditi, rániti. abstreif-
fen, zerreiben. odréjti, odérkniti, sríbatí
smenzáti.

amencati

Info,
pinfere palnis. in der hand verreiben.
re' rásé amencáti.

HIPOLIT: Dlct. I, 473

s'menčati

Permolo, zermahlen. semléjti ali smléjti,
s'menzáti, v'prah perpráviti, ali istólzhi,
resdrobiti.

Premencati

Praetero, vornen zerreiben. pretréjti,
ſmenzáti, premenzáti.

zmencati

Zermalen, Zermalmen. semléjti, resmlejti, smenzáti, sdrobíti, stléjzhi, strejti, pomandráti.
molere, Commolere, terere, obterere, Contundere, Conterere.

smentati

Tero, Reiben, Zerreiben, Zerstossen. *ribati*,
fribati, *smentáti*, *trejti*, *strejti*, *stlémzhi*,
tlémzhi, *restlémzhi*.

zmenčati

Knütschen, knirschen, Zerstossen. stréjti, sdrobíti,
bmenzáti, řtléjzhi, reſtléjzhi. Ferere, Conterere,
tundere, Contundere.

HIPOLIT: Dict. II, 106

xmencati
a

Zerbeissen. resgrifti, rejéifti, s'sobmy sman-
záti, ismléjti. Dentibus mandere, Concidere,
Conficere, molere, extenuare, Comminuere.

rmencati

re

Rellen das korn. shytu smanzati, rúshiti,
shytu mandráti, meti. deterere frumenta,
frangere molis frumenta.

amencati

Subtero, Zerstossen Zerreiben. pretléjzhi,
pretréjti, fmanzáti, fribati.

smenceti

smencen

Tritus, Zerrieben, Zerstossen. gebahnt. gemein,
bekant. ríban, říban, ſmenzàn stólzhen.
ſnúzan, gládek, vglájen. gmajn, ſnan, véjdezh.

xmencați
xmencau

Obtritus, zertreten, zerrieben. poteptàn,
potrèn, stren pohójen, fríban, s'menzàn.

xmencati
xmencan

Friatus, zerrieben. resdroblèn, fríban,
fmenzàn.

Amencati

Amencan

Contritus, zerstossen, zermahlet, zerriben.

Stolzhen, smellen. smenzán, resdroblén, sriban.

Item bereuet. sgrevan, resgrévan.

xmeniati
xmenian

Semitritus, halb gestossen. na pul potenzàn,
pohójen, fmenzàn, stólzhen.

HIPOLIT: Dict. I , 598

rmencati

rmencæn

Attritus, verschlissen, verbraucht, auch zerknirscht, bereyet. reſtérgan, potért, ponúzan, ponóſhen, smenzán, sriban: tudi reſtépen, resgrévan.

fmercati
xmercar

Pertritus, zerstossen, wol geriben. stólzhen,
friban, fmenzàn.

Xmenzati

Xmenzan

Protrimenta, Zerribene kleine dinge. Fribane
inu Xmenzáne májhne rizhý: refdróbki, droblánzi.

xmenek
v

Unterredung. **pogovorjénie**, pogovárjenie,
poméjnik, sméjnik, pomejnkovánie. Col-
locutio, Colloquium.